C/2026/1430

31.3.2026

Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2025 — Gemeinsames Unternehmen Fusion for Energy (F4E) — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 2 [1]

(C/2026/1430)

[1] Die Beträge in diesem Haushaltsdokument sind in Euro ausgedrückt, sofern nichts anderes angegeben ist.

EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Schätzung 2025		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 2/2025		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
1	**BETEILIGUNG DER EUROPÄISCHEN UNION**						
1 1	BEITRAG VON EURATOM FÜR SACHAUSGABEN	791 364 036	560 853 490	1 752 000	1 752 000	793 116 036	562 605 490
1 2	BEITRAG VON EURATOM FÜR VERWALTUNGSAUSGABEN	74 542 000	74 542 000			74 542 000	74 542 000
	Titel 1 — Insgesamt	**865 906 036**	**635 395 490**	**1 752 000**	**1 752 000**	**867 658 036**	**637 147 490**
2	**SONSTIGE BEITRÄGE**						
2 1	MITGLIEDSBEITRÄGE	8 200 000	8 200 000			8 200 000	8 200 000
2 2	SONSTIGE BEITRÄGE	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Titel 2 — Insgesamt	**8 200 000**	**8 200 000**			**8 200 000**	**8 200 000**
3	**ZUGEWIESENE EINNAHMEN AUS DEN BEITRÄGEN DES GASTSTAATES**						
3 1	BEITRÄGE DES GASTSTAATES	85 622 230	134 000 000			85 622 230	134 000 000
	Titel 3 — Insgesamt	**85 622 230**	**134 000 000**			**85 622 230**	**134 000 000**
4	**DIVERSE EINNAHMEN**						
4 1	DIVERSE EINNAHMEN	13 146	13 146	194 817	194 817	207 963	207 963
	Titel 4 — Insgesamt	**13 146**	**13 146**	**194 817**	**194 817**	**207 963**	**207 963**
5	**SONSTIGE SPEZIFISCHEN AUSGABENPOSTEN ZUGEWIESENE EINNAHMEN**						
5 1	SONSTIGE EINNAHMEN	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

EINNAHMEN

(Fortsetzung)

Titel Kapitel	Bezeichnung	Schätzung 2025		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 2/2025		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
5 2	EINNAHMEN VON DER ITER-ORGANISATION	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Titel 5 — Insgesamt	**p.m.**	**p.m.**			**p.m.**	**p.m.**
	GESAMTBETRAG	**959 741 412**	**777 608 636**	**1 946 817**	**1 946 817**	**961 688 229**	**779 555 453**

AUSGABEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2025		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 2/2025		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
1	**PERSONALAUSGABEN**						
1 0	GEHÄLTER UND ZULAGEN FÜR IM STELLENPLAN VORGESEHENE STELLEN						
	Getrennte Mittel	48 811 000	48 811 000			48 811 000	48 811 000
1 1	GEHÄLTER UND ZULAGEN FÜR EXTERNES PERSONAL						
	Getrennte Mittel	13 982 000	13 982 000			13 982 000	13 982 000
1 2	AUSGABEN FÜR EINSTELLUNG VON PERSONAL						
	Getrennte Mittel	980 000	980 000			980 000	980 000
1 3	DIENSTREISEKOSTEN						
	Getrennte Mittel	663 000	663 000			663 000	663 000
1 4	SOZIALMEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR						
	Getrennte Mittel	604 000	604 000			604 000	604 000
1 5	WEITERBILDUNG						
	Getrennte Mittel	818 000	818 000			818 000	818 000
1 6	EXTERNE LEISTUNGEN						
	Getrennte Mittel	816 000	816 000			816 000	816 000
1 7	AUSGABEN FÜR EMPFÄNGE, VERANSTALTUNGEN UND REPRÄSENTATIONSZWECKE						
	Getrennte Mittel	5 000	5 000			5 000	5 000
1 8	SOZIALER DIENST						
	Getrennte Mittel	61 000	61 000			61 000	61 000

AUSGABEN

(Fortsetzung)

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2025		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 2/2025		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
1 9	PERSONALAUSGABEN						
	Getrennte Mittel	4 458 000	4 458 000			4 458 000	4 458 000
	Titel 1 — Insgesamt	**71 198 000**	**71 198 000**			**71 198 000**	**71 198 000**
2	**INFRASTRUKTUR- UND BETRIEBSAUSGABEN**						
2 1	MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN						
	Getrennte Mittel	2 098 000	2 098 000			2 098 000	2 098 000
2 2	INFORMATIONS- UND KOMMUNIKATIONSTECHNOLOGIE, DATENVERARBEITUNG						
	Getrennte Mittel	5 350 000	5 350 000			5 350 000	5 350 000
2 3	BEWEGLICHES VERMÖGEN UND NEBENKOSTEN						
	Getrennte Mittel	461 000	461 000			461 000	461 000
2 4	LAUFENDE VERWALTUNGSAUSGABEN						
	Getrennte Mittel	2 155 000	2 155 000			2 155 000	2 155 000
2 5	POST- UND FERNMELDEGEBÜHREN						
	Getrennte Mittel	584 000	584 000			584 000	584 000
2 6	SITZUNGSKOSTEN						
	Getrennte Mittel	587 000	587 000			587 000	587 000

AUSGABEN

(Fortsetzung)

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2025		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 2/2025		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
2 7	LAUFENDE KOSTEN IM ZUSAMMENHANG MIT OPERATIVEN TÄTIGKEITEN						
	Getrennte Mittel	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
2 8	INFORMATION UND VERÖFFENTLICHUNGEN						
	Getrennte Mittel	40 000	40 000			40 000	40 000
2 9	SONSTIGE INFRASTRUKTUR- UND BETRIEBSAUSGABEN						
	Getrennte Mittel	269 000	269 000			269 000	269 000
	Titel 2 — Insgesamt	**11 544 000**	**11 544 000**			**11 544 000**	**11 544 000**
3	**SACHAUSGABEN**						
3 1	BAU DES ITER UND ERSTELLUNG DER ITER-WEBSITE						
	Getrennte Mittel	722 593 098	497 421 636	2 432 563	1 946 817	725 025 661	499 368 453
3 2	TECHNOLOGIE FÜR DEN ITER UND DEMO-MATERIAL						
	Getrennte Mittel	5 991 600	6 130 000			5 991 600	6 130 000
3 3	TECHNOLOGIE FÜR DEN ITER						
	Getrennte Mittel	30 000 000	30 000 000	– 5 000 000		25 000 000	30 000 000
3 4	TECHNOLOGIE FÜR DONES						
	Getrennte Mittel	839 000	315 000	– 339 000		500 000	315 000
3 5	EXTERNE UNTERSTÜTZUNGSTÄTIGKEITEN						
	Getrennte Mittel	25 488 005	22 000 000	4 853 254		30 341 259	22 000 000

AUSGABEN

(Fortsetzung)

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2025		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 2/2025		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
3 6	SONSTIGE SACHAUSGABEN						
	Getrennte Mittel	6 465 479	5 000 000			6 465 479	5 000 000
	Titel 3 — Insgesamt	**791 377 182**	**560 866 636**	**1 946 817**	**1 946 817**	**793 323 999**	**562 813 453**
4	**ZWECKGEBUNDENE AUSGABEN**						
4 1	BAU DES ITER – BEITRAG DES GASTSTAATES						
	Getrennte Mittel	85 622 230	134 000 000			85 622 230	134 000 000
4 2	TÄTIGKEITEN IM ZUSAMMENHANG MIT DER ITER-ORGANISATION						
	Getrennte Mittel	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
4 3	SONSTIGE ZWECKGEBUNDENE AUSGABEN						
	Getrennte Mittel	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Titel 4 — Insgesamt	**85 622 230**	**134 000 000**			**85 622 230**	**134 000 000**
	GESAMTBETRAG	**959 741 412**	**777 608 636**	**1 946 817**	**1 946 817**	**961 688 229**	**779 555 453**